

物料名称:	W3中性说明书 (适用于北美)			成品尺寸:	130*130 mm	版本号	变更时间	版本变更记录
品 牌:	中性	语 种:	英、法、西	材 质:	157g双铜纸	V2		
时 间:	2025-04-02	版 本:	NA_V1	工 艺:	骑马订, 封面过哑膜	V3		
备 注:						V4		
						V5		

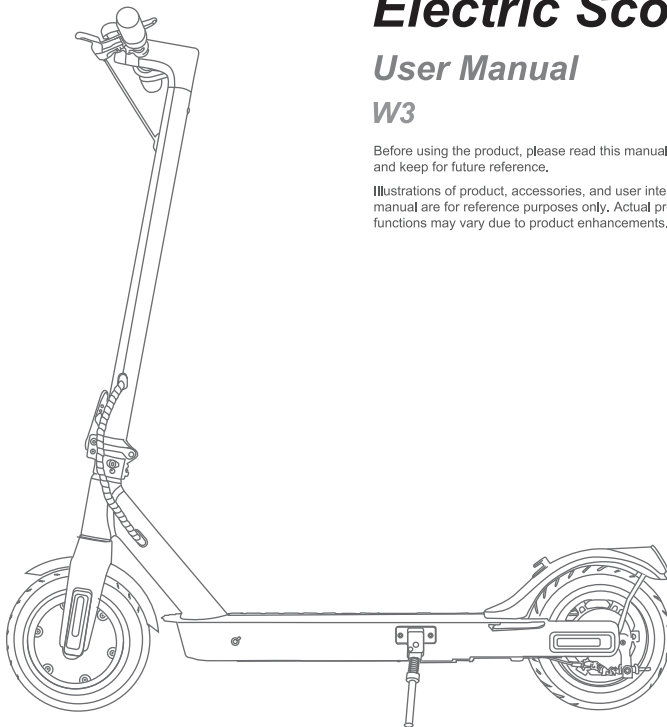
Electric Scooter

User Manual

W3

Before using the product, please read this manual. Read carefully and keep for future reference.

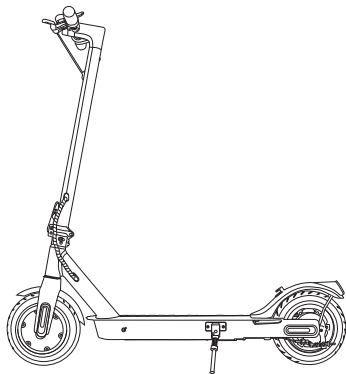
Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



NA



Package Contents / Contenu du paquet / Contenido del paquete



EN Scooter

FR Scooter

ES Scooter



EN Handlebar Bolt (including 2 spare bolts)

FR Boulon de guidon (y compris 2 boulons de rechange)

ES Perno del manillar (incluye 2 pernos de repuesto)



EN 3-in-1 Hex Wrench

FR Clé hexagonale 3 en 1

ES Llave hexagonal 3 en 1



EN Charger

FR Chargeur

ES Cargador



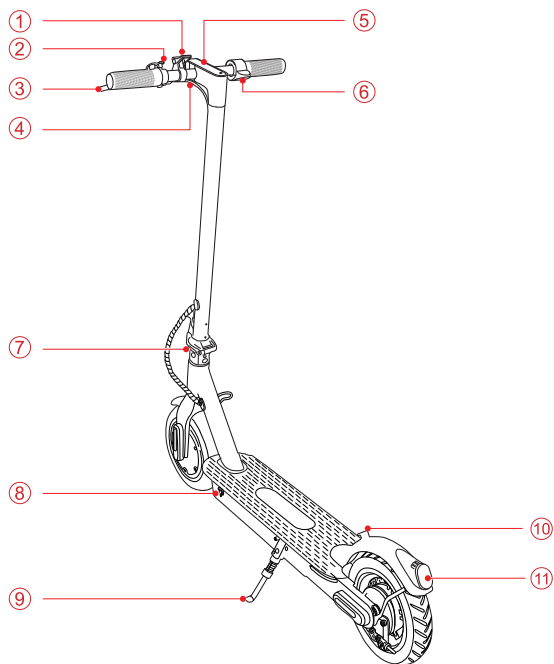
EN User Manual & Safety Instructions

FR Manuel de l'utilisateur & consignes de sécurité

ES Manual del usuario & instrucciones de seguridad



Product Overview / Aperçu du produit / Productos



EN _____

- ① Fender Clip
- ② Bell
- ③ Brake Lever
- ④ Headlight
- ⑤ Display
- ⑥ Throttle
- ⑦ Folding Mechanism
- ⑧ Charging Port
- ⑨ Kickstand
- ⑩ Fender Hook
- ⑪ Brake Light

FR _____

- ① Clip d'aile
- ② Cloche
- ③ Levier de frein
- ④ Phare
- ⑤ Écran
- ⑥ Accélérateur
- ⑦ Mécanisme de pliage
- ⑧ Port de charge
- ⑨ Béquille
- ⑩ Crochet de garde-boue
- ⑪ Feu de freinage

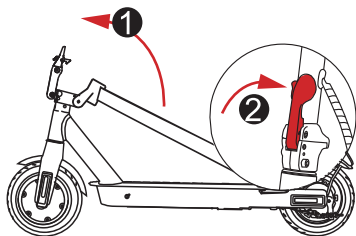
ES _____

- ① Clip de guardabarros
- ② Campana
- ③ Palanca de freno
- ④ Faro
- ⑤ Pantalla
- ⑥ Acelerador
- ⑦ Mecanismo de plegado
- ⑧ Puerto de carga
- ⑨ Caballete
- ⑩ Gancho de guardabarros
- ⑪ Luz de freno



Quick Setup / Installation rapide / Configuración rápida

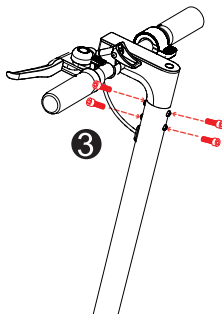
• Assembly / Assemblage / Montaje



EN Lift the stem to the riding position, then close the folding latch until you hear a click.

FR Relevez la potence en position de conduite, puis fermez le loquet de pliage jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

ES Levante la potencia hasta la posición de conducción y, a continuación, cierre el pestillo de plegado hasta que oiga un clic.

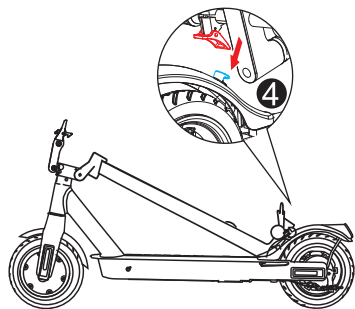
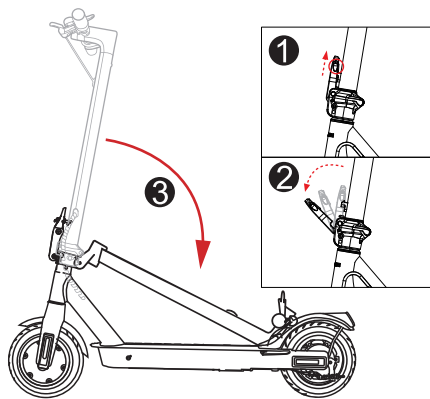


EN Connect the handlebar to the stem, pre-tighten all the four bolts, then tighten them to the same torque.

FR Connecter le guidon à la potence, pré-serrer les quatre boulons, puis les serrer au même couple.

ES Conecte el manillar a la potencia, apriete previamente los cuatro tornillos y, a continuación, apriételos con el mismo par de apriete.

● Folding / Pliage / Plegable



EN Turn off the scooter, open the folding latch, then fold down the stem.

FR Éteignez le scooter, ouvrez le loquet de pliage, puis rabattez la potence.

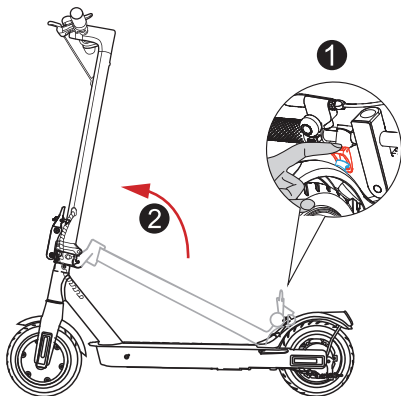
ES Apague el scooter, abra el pestillo de plegado y baje la potencia.

EN Adjust the stem so that the fender clip catches the fender hook. And the stem can be used as a carrying handle for transportation.

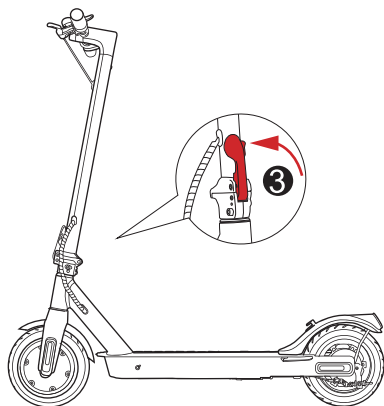
FR Ajustez la potence de manière à ce que le clip du garde-boue s'accroche au crochet du garde-boue. La potence peut être utilisée comme poignée de transport.

ES Ajuste la potencia de modo que el clip del guardabarros enganche el gancho del guardabarros. La potencia puede utilizarse como asa de transporte.

• Unfolding / Déploiement / Desplegando



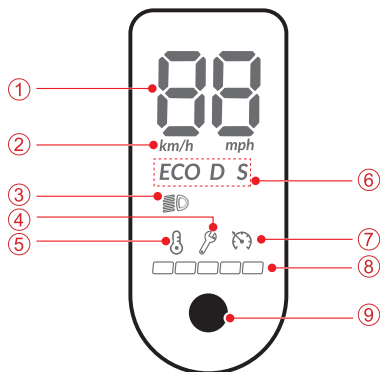
- EN Press the fender clip to disengage it from the hook, then lift the stem to the riding position.
- FR Appuyez sur le clip du garde-boue pour le désengager du crochet, puis soulevez la potence en position de conduite.
- ES Presione el clip del guardabarros para desengancharlo del gancho y, a continuación, levante la potencia hasta la posición de conducción.



- EN Close the folding latch until you hear a click. And the scooter is ready for your ride.
- FR Fermez le loquet de pliage jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Le scooter est prêt à rouler.
- ES Cierre el pestillo de plegado hasta que oiga un clic. Y el scooter estará listo para su viaje.



Display & Power Button / Écran et bouton d'alimentation / Pantalla y botón de encendido



Riding Mode / Mode de conduite / Modo de conducción	Max Speed / Vitesse max / Velocidad máx
<i>ECO</i>	6 mph (10 km/h)
<i>D</i>	12 mph (20 km/h)
<i>S</i>	18 mph (30 km/h)

EN

- 1 Real-Time Speed
- 2 Speed Unit
- 3 Headlight
- 4 Error Occured
- 5 Motor Overheating
- 6 Riding Mode
- 7 Cruise Control
- 8 Battery Level
- 9 Power Button

FR

- 1 Vitesse en temps réel
- 2 Unité de vitesse
- 3 Phare
- 4 Erreur survenue
- 5 Surchauffe du moteur
- 6 Mode de conduite
- 7 Régulateur de vitesse
- 8 Niveau de batterie
- 9 Bouton d'alimentation

ES

- 1 Velocidad en tiempo real
- 2 Unidad de velocidad
- 3 Faro
- 4 Se ha producido un error
- 5 Sobrecalentamiento del motor
- 6 Modo de conducción
- 7 Control de crucero
- 8 Nivel de batería
- 9 Botón de encendido



Basic Operations / Opérations de base / Operaciones básicas

EN

Power ON/OFF

Press and hold the Power button for 2 s.

Headlight ON/OFF

Press the Power button to turn on/off the headlight and taillight.

Switch Riding Mode

Press the Power button twice.

Switch Speed Unit

Press the Power button 3 times to switch between km/h and mph.

Switch Start Mode

Press the Power button 4 times to switch between zero-start and non-zero start.

Cruise Control ON/OFF

Press the Power button 5 times.

FR

Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 s.

Allumage/extinction des phare

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre le phare et le feu arrière.

Changer de mode de conduite

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation.

Changer d'unité de vitesse

Appuyez trois fois sur le bouton marche/arrêt pour passer de km/h à mph.

Changer de mode de démarrage

Appuyez 4 fois sur le bouton marche/arrêt pour passer du mode de démarrage zéro au mode de démarrage non zéro.

Activation/désactivation du régulateur de vitesse

Appuyez 5 fois sur le bouton marche/arrêt.

ES

Encendido/Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 s.

Encendido/apagado del faro delantero

Pulse el botón de encendido para encender o apagar el faro delantero y el faro trasero.

Cambiar el modo de conducción

Pulse dos veces el botón de encendido.

Cambiar unidad de velocidad

Pulse el botón de encendido 3 veces para cambiar entre km/h y mph.

Cambiar el modo de arranque

Pulse el botón de encendido 4 veces para cambiar entre arranque cero y arranque distinto de cero.

Control de crucero ON/OFF

Pulse el botón de encendido 5 veces.



Error code / Code d'erreur / Código de error

- EN The following are common error codes you may encounter. If you experience any of these or other error codes, contact us for support.
- FR Voici les codes d'erreur courants que vous pouvez rencontrer. Si vous rencontrez l'un de ces codes d'erreur ou d'autres, contactez-nous pour obtenir de l'aide.
- ES A continuación se muestran los códigos de error más comunes que puede encontrar. Si experimenta alguno de estos u otros códigos de error, comuníquese con nosotros para obtener ayuda.

Code Name / Nom du code / Código Nombre	Meaning / Signification / Significado
E10	Communication Fault / Défaut de communication / Fallo de comunicación
E14	Throttle Fault / Défaut d'accélérateur / Fallo del acelerador
E15	Brake Lever Fault / Défaillance du levier de frein / Fallo de la palanca de freno
E16	Motor Hall Sensor Fault / Défaut du capteur Hall du moteur / Fallo del sensor Hall del motor
E50	Over-Voltage / Surtension / Sobretensión



About Charging / À propos du chargement / Acerca de la carga

EN

- The scooter is fully charged when the charger indicator changes from red to green.
- With charging protection, the scooter will cut off charging automatically after a full charge. We still don't recommend overcharging it.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- During charging, the scooter can not be turned on.

FR

- Le scooter est complètement chargé lorsque l'indicateur du chargeur passe du rouge au vert.
- Avec la protection de charge, le scooter coupera la charge automatiquement après une charge complète. Nous ne recommandons toujours pas de le surcharger.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque vous ne chargez pas.
- Pendant la charge, le scooter ne peut pas être mis en marche.

ES

- El scooter está completamente cargado cuando el indicador del cargador cambia de rojo a verde.
- Con la protección de carga, el scooter cortará la carga automáticamente después de una carga completa. Aún así, no recomendamos sobrecargarlo.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- Durante la carga, el scooter no se puede encender.



Specifications / Spécifications / Especificaciones

Model / Modèle / Modelo	W3
Unfolded Size / Taille dépliée / Tamaño desplegado	41.3 x 17.7 x 43.3 in (105 x 45 x 110 cm)
Folded Size / Taille pliée / Tamaño plegado	41.3 x 17.7 x 19.3 in (105 x 45 x 49 cm)
Weight / Poids / Peso	24 lbs (10.85 kg)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería	7.8 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor	350 W
Tire Diameter / Diamètre du pneu / Diámetro del neumático	21.6 cm (8.5 in)
Range / Autonomie / Autonomía	15–21 miles (24–34 km) *
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima	220 lbs (100 kg) *
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada	14+
Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento	28.4°F–95°F (-2°C–35°C)
Charger Input / Entrée du chargeur / Entrada del cargador	AC 100–240 V, 50/60 Hz
Charger Output / Sortie du chargeur / Salida del cargador	DC 42 V, 1 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga	5–6 h
Waterproof Rating / Indice d'étanchéité / Clasificación de impermeabilidad	IPX4

EN

- About the range: Measured in a laboratory under 100% battery level condition. The range will differ depending on different factors, such as load, humidity, wind speed, and operation habits.
- The structure of this scooter is designed to support a maximum 220 lbs (100 kg) load. For the best riding experience, 70% of the maximum load is recommended.

FR

- À propos de l'autonomie : mesurée en laboratoire avec une batterie à 100 %. L'autonomie varie en fonction de différents facteurs, tels que la charge, l'humidité, la vitesse du vent et les habitudes de fonctionnement.
- La structure de ce scooter est conçue pour supporter une charge maximale de 100 kg. Pour une expérience de conduite optimale, il est recommandé de ne pas dépasser 70 % de la charge maximale.

ES

- Acerca de la autonomía: Medida en un laboratorio con el 100 % de batería al máximo. La autonomía variará en función de distintos factores, como la carga, la humedad, la velocidad del viento y los hábitos de uso.
- La estructura de este scooter está diseñada para soportar una carga máxima de 100 kg. Para obtener la mejor experiencia de conducción, se recomienda un 70% de la carga máxima.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

MANUFACTURER:

Dongguan Yicheng Shengda Information Technology Co., Ltd.
Address: Room 301, No. 28, Houshan Road, Nanchongkou,
Humen Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

NA_V1

